YP-S1

Lettore MP3
Manuale utente

immagina le possibilità

Grazie per avere acquistato questo prodotto Samsung. Per ricevere un'assistenza più completa, registrare il prodotto in

www.samsung.com/register

SAMSUNG

Utilizzo del manuale

- A seconda del firmware installato, alcuni contenuti di questo manuale potrebbero non corrispondere con il lettore MP3. Alcuni contenuti potrebbero essere modificati senza preavviso.
- Il lettore MP3 e le schermate potrebbero non corrispondere alle illustrazioni di questo manuale.
- Per visualizzare le funzioni speciali del lettore MP3, vedere "Funzioni speciali del lettore MP3" a pagina 3.
- Per visualizzare la risoluzione dei problemi, vedere "Risoluzione dei problemi" a pagina 26.

Icone utilizzate in questo manuale

Icona	Descrizione
Nota	Note, suggerimenti di utilizzo o informazioni aggiuntive
Attenzione	Avvertenze e precauzioni di sicurezza
< >	Nomi di menu o testo visualizzato sul PC quando il lettore o il programma per PC TicToc è in funzione; ad esempio: <Settings> (Impostazioni), <Menu>
[ ]	Tasto; ad esempio: [▢] (corrisponde al tasto di accensione/comando)

Informazioni sulla sicurezza

Il presente manuale descrive come utilizzare in modo appropriato il nuovo lettore MP3. Leggerlo attentamente per evitare di danneggiare il lettore e di subire lesioni personali. Prestare particolare attenzione ai seguenti messaggi d'avviso.

PER LA PROTEZIONE PERSONALE

ATTENZIONE

- Non smontare, riparare o modificare questo prodotto da soli.

AVVERTENZA

- Non bagnare il prodotto e non farlo cadere in acqua. Se il prodotto si bagna, non accenderlo perché si rischia di subire una scossa elettrica.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di lampi o tuoni. Rischio di malfunzionamento o di scossa elettrica.

AVVERTENZA

- Non utilizzare gli auricolari mentre si è alla guida di una bicicletta, di un'automobile o di un motociclo.
  In caso contrario si potrebbe incorrere in un grave incidente e, inoltre, in alcuni stati è proibito per legge.
  L'utilizzo degli auricolari mentre si cammina o si fa jogging per strada, in particolare in prossimità dei passaggi pedonali, può causare gravi incidenti.
- Per motivi di sicurezza personale, assicurarsi che il cavo delle cuffie non si impigli nelle braccia o negli oggetti circostanti mentre si fa attività fisica o si sta camminando.

ATTENZIONE

- Non collocare il prodotto in ambienti umidi, polverosi o fuligginosi perché in questi casi esiste rischio di incendio o di scossa elettrica.

PER LA PROTEZIONE PERSONALE

AVVERTENZA

- L'uso di auricolari per un tempo prolungato può provocare seri danni all'udito.
  L'esposizione prolungata a un'intensità del suono maggiore di 85 db può causare danni all'udito. Maggiore è l'intensità del suono, maggiore è la gravità dei danni all'udito (una conversazione normale ha un'intensità pari a 50 - 60 db e i rumori per strada hanno un'intensità pari a circa 80 db). Si consiglia di impostare il volume su un valore medio (solitamente il livello medio è inferiore ai 2/3 del massimo).
- Se si avverte un fischio alle orecchie mentre si utilizzano gli auricolari, abbassare il volume o rimuovere le cuffie.

AVVERTENZA

- Non esporre la batteria a eccessivo calore, alla luce diretta del sole o a fonti di calore.

- "Questo apparecchio è fabbricato in conformità al D. M. 28. 08. 95 n. °548 ed in particolare a quanto specificato nell'art.2, comma 1"

PER LA PROTEZIONE DEL LETTORE MP3

AVVERTENZA

- Non lasciare il lettore in ambienti con temperatura superiore a 95 °F (35 °C), come ad esempio una sauna o un'auto parcheggiata.
- Non far cadere il lettore ed evitare urti eccessivi.
- Non collocare oggetti pesanti sul lettore.
- Evitare l'ingresso di particelle estranee o di polvere all'interno del prodotto.
- Non collocare il prodotto vicino a oggetti magnetici.

ATTENZIONE

- Assicurarsi di creare una copia di backup dei dati importanti. Samsung non è responsabile per la perdita di dati.
- Utilizzare esclusivamente accessori forniti o approvati da Samsung.

ATTENZIONE

- Non spruzzare acqua sul prodotto. Non pulire mai il prodotto con sostanze chimiche come benzene o diluenti, in quanto potrebbero causare incendi, scosse elettriche oppure danneggiare la superficie del prodotto.

- La mancata osservanza delle istruzioni fornite in questo manuale comporta il rischio di infortuni o danni al lettore.

- Se si sceglie di stampare il manuale utente, si raccomanda di optare per una stampa a colori e di selezionare "Adatta alla pagina" tra le opzioni di stampa per ottenere una migliore visualizzazione.

Funzioni speciali del lettore MP3

Utilizzate il sensore di movimento per comandare il lettore attraverso movimenti diversi

Per ascoltare un vero suono tridimensionale con il Digital Natural Sound Engine Samsung (DNSe™)

Esibite il design particolare indossando il lettore come una collana

Gestite la vostra musica in modo semplice con il programma per PC TicToc

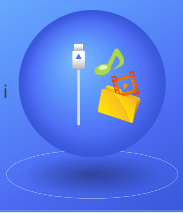
Utilizzate la guida vocale per conoscere le funzioni del lettore MP3

Personalizzate il lettore con gusci intercambiabili

Funzioni del programma per PC TicToc

Ordina automaticamente i brani in base al ritmo.
Non sono necessari altri programmi per gestire e riprodurre i brani.
Aggiornamento facile del firmware con un solo clic.

Vedere "Uso del programma per PC TicToc" a pagina 14.



YP-S1

Indice

5 Operazioni preliminari

6 Accessori forniti
7 Il lettore MP3
8 Collegamento ad un PC e carica della batteria
10 Accensione o spegnimento del lettore
11 Uso del collarino

13 Gestione della musica

14 Uso del programma per PC TicToc
14 Avvio del programma per PC TicToc
15 Gestione dei file musicali
17 Personalizzazione delle impostazioni del lettore
18 Scollegamento del lettore da un PC

19 Riproduzione di musica

20 Riproduzione di musica

24 Appendice

25 Manutenzione del lettore
26 Risoluzione dei problemi
28 Specifiche
29 Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)
29 Corretto smaltimento delle batterie del prodotto
30 Licenza

Operazioni preliminari

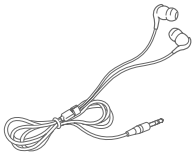
Preparare il lettore per l'uso.

Accessori forniti 6
Il lettore MP3 7
Collegamento ad un PC e carica della batteria..... 8
Accensione o spegnimento del lettore..... 10
Uso del collarino..... 11

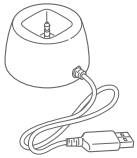
Accessori forniti

Verificare che nella confezione del prodotto siano presenti i seguenti articoli:

Lettore MP3

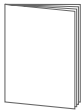


Auricolari



Basetta di carica

Guscio del lettore

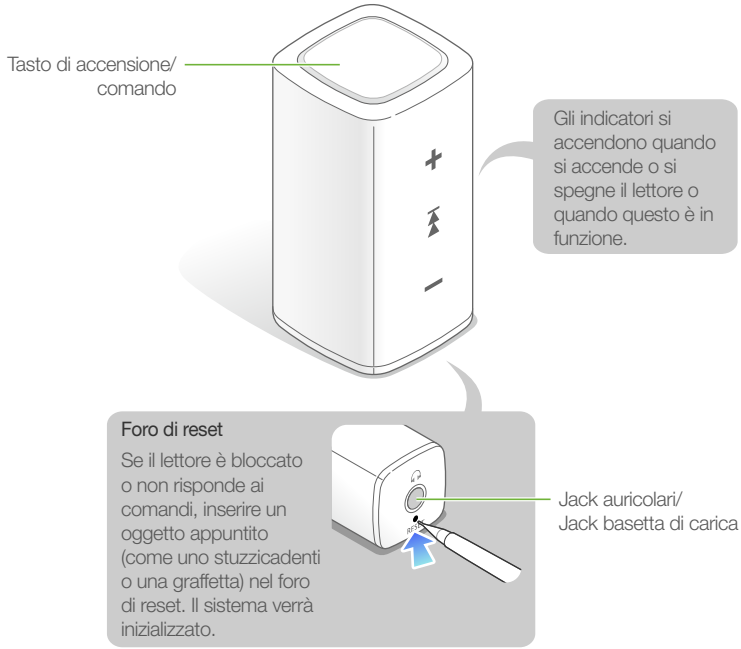


Guida di avviamento rapido

Nota

- Gli articoli forniti con il lettore potrebbero essere diversi da come appaiono nelle illustrazioni di questo manuale.
- È possibile acquistare altri accessori presso i rivenditori Samsung.

Il lettore MP3


Tasto di accensione/
comando
Gli indicatori si accendono quando si accende o si spegne il lettore o quando questo è in funzione.
Foro di reset
Se il lettore è bloccato o non risponde ai comandi, inserire un oggetto appuntito (come uno stuzzicadenti o una graffetta) nel foro di reset. Il sistema verrà inizializzato.
Jack auricolari/
Jack basetta di carica

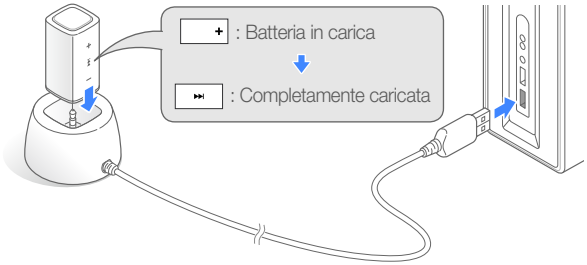
Collegamento ad un PC e carica della batteria

Collegare il lettore ad un PC e caricare la batteria se l'apparecchio viene utilizzato per la prima volta oppure se non è stato utilizzato per un periodo di tempo prolungato.

Attenzione

La batteria ricaricabile incorporata in questo prodotto non può essere sostituita dall'utente. Per informazioni sulla sostituzione, contattare il Servizio Clienti di Samsung.

1. Collegare il lettore alla basetta di carica.
2. Collegare la basetta di carica alla porta USB di un PC.



Tempo di ricarica	Circa 2 ore

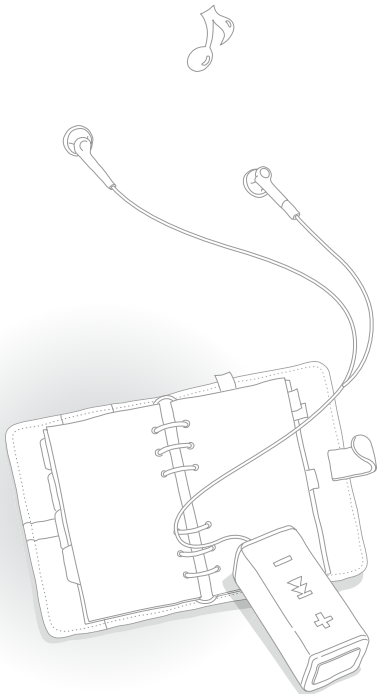
3. Quando la batteria è completamente carica, scollegare la basetta di carica dal lettore e dal PC.

Informazioni sulle batterie

- Caricare e conservare la batteria a 5˚ C ~ 35˚ C.
- Non caricare la batteria per più di 12 ore e non lasciarla completamente scarica per un periodo prolungato. In caso contrario si rischia di ridurne la durata di funzionamento.
- A seconda di come si utilizza il lettore, la durata di funzionamento effettiva della batteria può variare e ridursi rispetto a quanto specificato.

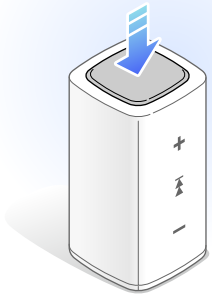
Nota

- Il tempo di ricarica può variare a seconda delle capacità del PC.
- Per caricare la batteria sul portatile, assicurarsi che la batteria del portatile sia carica o che il portatile sia inserito nella presa.
- Il lettore può essere caricato solo collegandolo al PC con la basetta di carica. Non utilizzare un adattatore CA USB non originale, dato che altrimenti la batteria potrebbe non ricaricarsi o il lettore potrebbe non funzionare correttamente.



Accensione o spegnimento del lettore

Per accendere o spegnere il lettore tenere premuto [ ].



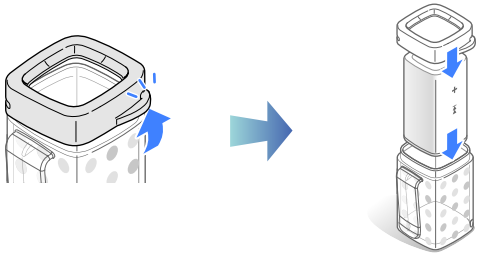
Nota

Il lettore rimane in modo Standby per 1 minuto dopo essere stato spento. In modo Standby, la guida vocale non indica la batteria restante, neanche quando si riaccende il lettore.

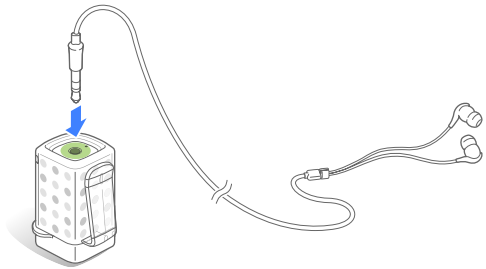
Uso del collarino

È possibile portare con sé il lettore collegandolo agli auricolari dopo averlo riposto nel guscio e aver collegato gli auricolari al relativo jack.

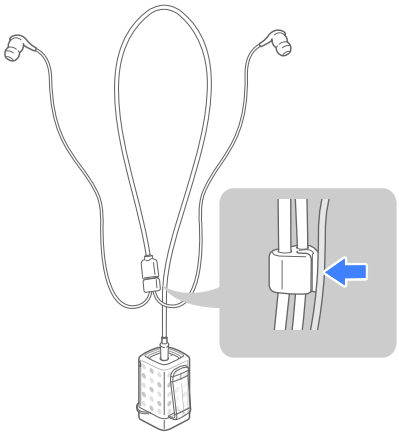
1 Inserire il lettore all'interno del guscio.



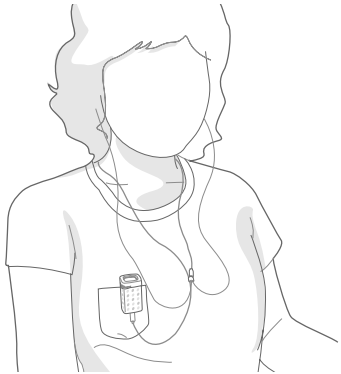
2 Collegare gli auricolari al relativo jack del lettore.



3 Appendere al collo la cinghia degli auricolari e fissarla inserendola nelle relative guide.



4 Utilizzare la molletta sul guscio per attaccare il lettore ai vestiti.



Attenzione

Non applicare troppa pressione sulla molletta.

Gestione della musica

È possibile gestire i file musicali o personalizzare le impostazioni del lettore con il programma per PC TicToc.

Uso del programma per PC TicToc 14

Uso del programma per PC TicToc

Avvio del programma per PC TicToc

Quando si collega il lettore al PC, il programma per PC TicToc si avvia automaticamente.

Nota

Se il programma non si avvia automaticamente, vedere "Avvio manuale del programma per PC TicToc".

Requisiti del PC raccomandati

CPU	Pentium 1.8 GHz o superiore
Sistema operativo	Windows XP SP 2 o superiore/Vista/7
Altro	• Risoluzione 1024 x 768 (600) o superiore • RAM 1 GB • Almeno 500 MB di spazio disponibile su disco • .Net Framework 3.5 SP1 o superiore • Microsoft DirectX 9.0C o superiore

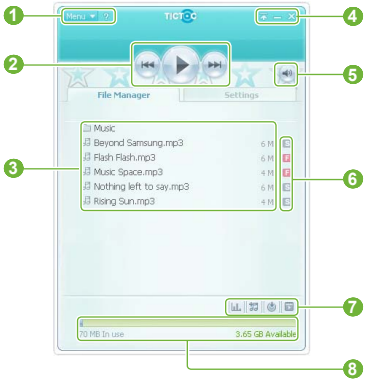
Avvio manuale del programma per PC TicToc

1. Collegare il lettore a un PC utilizzando la basetta di carica.
2. Sul PC, fare doppio clic su <My Computer> (Risorse del computer) → <TicToc mini APP>.

Nota

Se dopo aver fatto doppio clic su <TicToc mini APP> si apre la cartella <TicToc mini APP>, fare doppio clic su <TicToc.exe> per avviare il programma per PC TicToc.

Gestione dei file musicali



Icone sulla schermata del programma per PC TicToc

N.	Descrizione
1	• Menu a discesa • : Visualizza la Guida
2	• / : Riproduzione o pausa • / : Passaggio al file precedente o successivo
3	Elenco dei file
4	• : Visualizza il modo Mini • : Riduce il programma a icona • : Chiude il programma
5	Regola il volume
6	Icone di analisi del ritmo
7	• : Analizza il ritmo dei file musicali • : Aggiunge i file musicali al lettore • : Aggiorna il firmware del lettore e il programma per PC TicToc • : Riproduce il tutorial del lettore
8	Memoria utilizzata/disponibile **Nota** Informazioni sulla memoria incorporata 1GB=1,000,000,000byte: La capacità di formattazione reale può essere inferiore poiché il firmware interno utilizza una parte di memoria.

Analisi del ritmo dei file musicali

Il programma per PC TicToc è in grado di analizzare il ritmo di un file musicale. Accanto al file musicale analizzato viene visualizzata un'icona. Il lettore riconosce i risultati dell'analisi del ritmo e permette di riprodurre i file musicali in modi diversi a seconda del ritmo. Fare clic su sul programma per PC TicToc.

Aggiunta di file musicali

È possibile trasferire in modo semplice i file musicali da un PC su cui è installato il programma TicToc.

1. Collegare il lettore a un PC utilizzando la basetta di carica.
2. Fare clic su sul programma per PC TicToc.
3. Selezionare un file musicale, quindi fare clic su <Open> (Apri).
   - Il file selezionato viene copiato sul lettore.

Attenzione

Per evitare di danneggiare il lettore e i file, non scollegare la basetta di carica durante il trasferimento dei file.

Nota

- Per utilizzare la funzione di guida vocale della musica, è necessario aggiungere i file utilizzando il programma per PC TicToc. I file aggiunti utilizzando altri programmi o il lettore come disco rimovibile non dispongono della funzione di guida vocale della musica.
- Se si collega il lettore con batteria scarica al PC, la batteria viene caricata per alcuni minuti prima che il lettore si colleghi al PC.
- Se si collega il lettore ad un PC attraverso un hub USB, il PC potrebbe non riconoscere il lettore. Collegare il lettore direttamente alla porta USB del PC.

Aggiornamento del firmware

Il firmware del lettore e il programma per PC TicToc vengono aggiornati automaticamente all'avvio del programma.

Se il firmware non si aggiorna in automatico, fare clic su per aggiornarlo.

Attenzione

- Per evitare di danneggiare il lettore e i file, non scollegare la basetta di carica durante l'aggiornamento del firmware.
- Controllare lo stato di carica della batteria del lettore. Se la batteria è scarica, il firmware non viene aggiornato.
- Il lettore deve avere almeno 20 MB di spazio libero per l'aggiornamento.

Riproduzione del tutorial del lettore

Per riprodurre il tutorial del lettore, fare clic sul programma per PC TicToc.

Personalizzazione delle impostazioni del lettore

È possibile personalizzare diverse impostazioni del lettore o formattare il lettore. Fare clic su <Settings> (Impostazioni) sul programma per PC TicToc.

Opzione	Descrizione
DNSe	Selezionare un effetto sonoro per migliorare la musica. Fare clic su <Auto> per selezionare automaticamente l'effetto sonoro in base alle informazioni memorizzate nel file musicale (tag ID3).

Opzione	Descrizione
Voice Guide language (Lingua della guida vocale)	Selezionare una lingua per la guida vocale.
Music Voice Guide language (TTS) (Lingua della guida vocale della musica (TTS))	Selezionare una lingua per la guida vocale della musica che fornisce informazioni sul brano corrente.
Format (Formattazione)	Elimina tutti i dati e i file memorizzati nel lettore e ripristina tutte le impostazioni predefinite. **Nota** • Formattare il lettore solo con il programma per PC TicToc. • Ricordarsi di effettuare copie di backup di tutti i dati importanti memorizzati nel lettore. La garanzia del costruttore non copre eventuali perdite di dati.
Program Language (Lingua del programma)	Selezionare una lingua per il programma per PC TicToc.
Skin image (Immagine skin)	Selezionare uno sfondo. Lo sfondo predefinito può variare a seconda del colore del lettore.

Che cosa si intende per DNSe?

Digital Natural Sound Engine (DNSe) indica un gruppo di effetti audio per i lettori MP3 sviluppati da Samsung. Offre diverse impostazioni per migliorare la musica.

Che cos'è un tag ID3?

Il tag ID3 è un contenitore di metadati collegato a un file MP3. Comprende informazioni sulla musica quali titolo, artista, album o numero di traccia.

Scollegamento del lettore da un PC

Quando si scollega il lettore da un PC, seguire attentamente le seguenti istruzioni per evitare di perdere i dati o danneggiare il lettore.

1. Fare clic su sulla barra delle applicazioni Windows.

2. Fare clic sul messaggio pop-up.

3. Scollegare la basetta di carica dal lettore e dal PC.

Attenzione

Non scollegare il lettore durante la riproduzione.
Prima di scollegare il lettore dal PC, arrestare la riproduzione.

Riproduzione di musica

Grazie agli effetti DNSe, è possibile ascoltare la musica con un effetto audio surround 3D eccellente. Con il sensore di movimento è possibile comandare il lettore mentre si ascolta la musica.

Riproduzione di musica.....20

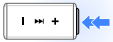
Riproduzione di musica

Per riprodurre i file musicali memorizzati nel lettore. Per la trasmissione dei file, vedere "Uso del programma per PC TicToc" a pagina 14.

Controllo della riproduzione

Tenere premuto [ ] per accendere l'apparecchio e iniziare la riproduzione.

Tenere il lettore nella posizione indicata e premere [ ] per eseguire l'operazione elencata.

Funzione	Posizione del lettore	Azione
Saltare al file successivo		Premere [ ] una volta.
Saltare al file precedente		Premere rapidamente [ ] per due volte.
Saltare alla cartella successiva		Premere rapidamente [ ] per tre volte.

Funzione	Posizione del lettore	Azione
Alzare il volume		Premere [ ] una volta.
Abbassare il volume		Premere [ ] una volta.

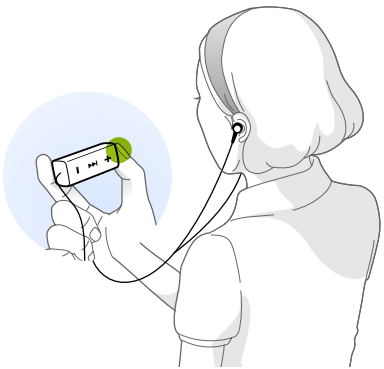
Funzione	Azione
Cambiare modo di riproduzione	Scuotere tre volte.
Ascoltare la guida vocale della musica	Scuotere il lettore una volta. Per cambiare la lingua della guida vocale della musica, vedere "Lingua della guida vocale della musica (TTS)" a pagina 17.

Nota

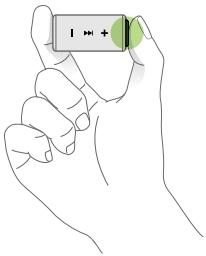
- Solo i file musicali per i quali il programma per PC TicToc ha analizzato il ritmo possono essere riprodotti nei modi veloce o lento. Vedere "Analisi del ritmo dei file musicali" a pagina 15.
- La guida vocale della musica comunica le informazioni memorizzate nel tag ID3. Per i file senza tag ID3, la guida vocale della musica indica solo il nome del file.

Uso del lettore

All'interno del lettore vi è un sensore in grado di rilevare il movimento e la posizione del lettore. È possibile comandare il lettore scuotendolo o premendo [◯]. La funzione di [◯] cambia a seconda di come si tiene il lettore.

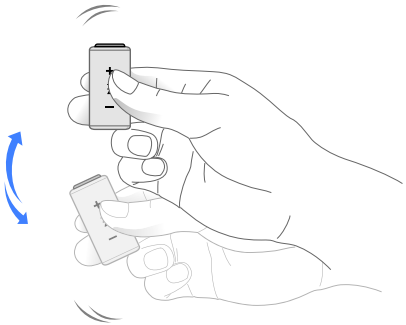


Esempio 1: Saltare al file successivo



1. Tenere il lettore in posizione orizzontale.
2. Premere [◯].
   - Il lettore salta al file successivo.

Esempio 2: Cambiare modo di riproduzione



Scuotere tre volte il lettore.

- Il modo di riproduzione cambia ogni volta che si scuote il lettore.
  (Normal (Normale) → Shuffle (Shuffle) → Fast (Veloce) → Slow (Lenta))

Informazioni sulla guida vocale

La guida vocale fornisce informazioni sullo stato attuale del lettore e le istruzioni per l'uso. Per cambiare la lingua, vedere "Lingua della guida vocale" a pagina 17.

Personalizzazione delle impostazioni del lettore

Il programma per PC TicToc permette di personalizzare le impostazioni del lettore, come DNSe, lingua della guida vocale e modo di riproduzione. Vedere "Personalizzazione delle impostazioni del lettore" a pagina 17.

Appendice

Istruzioni per la manutenzione, specifiche e indicazioni sulla risoluzione dei problemi del lettore.

Manutenzione del lettore 25
Risoluzione dei problemi 26
Specifiche 28
Corretto smaltimento del prodotto
(rifiuti elettrici ed elettronici) 29
Corretto smaltimento delle batterie del prodotto 29
Licenza 30

Manutenzione del lettore

Leggere attentamente quanto segue per pulire, conservare e smaltire il lettore correttamente.

Pulizia

- Quando il lettore è sporco, pulirlo con un panno morbido, pulito e asciutto.
- Non applicare detergenti sulla superficie del lettore. Questo potrebbe danneggiare il lettore o comprometterne le prestazioni.
- Non pulire il lettore con benzina, benzene, diluenti, WD-40 o altre sostanze chimiche. Questo potrebbe provocare danni alla superficie del lettore.

Conservazione

Conservare il lettore in un ambiente ben ventilato.

Smaltimento

- Smaltire l'imballaggio, le batterie e gli apparecchi elettronici separatamente.
- L'imballaggio comprende carta e plastica di due tipi (PC e PE).

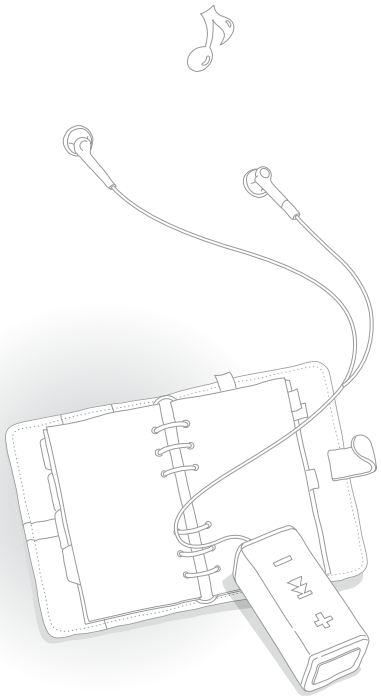
Risoluzione dei problemi

In caso di problemi a usare il lettore, provare i rimedi indicati di seguito prima di contattare un centro di assistenza.

Problema	Soluzione
Il lettore non si accende.	• Il lettore non si accende se la batteria è completamente scarica. Ricaricare la batteria e riprovare ad accendere il lettore. • Premere il tasto di reset per resettare il lettore.
I tasti non funzionano.	Premere il tasto di reset per resettare il lettore.
Il lettore si spegne automaticamente.	Se il lettore non viene utilizzato per 1 minuto dopo aver messo in pausa la riproduzione, si spegne automaticamente.
La durata della batteria è diversa da quanto indicato nel manuale utente.	• La durata della batteria può variare a seconda del modo audio corrente. • La durata della batteria può diminuire se il lettore viene esposto a una temperatura alta o bassa.
Il programma per PC TicToc non funziona sul PC.	Controllare che il PC presenti i requisiti richiesti. Vedere "Requisiti del PC raccomandati" a pagina 14.

Problema	Soluzione
Il lettore non si collega a un PC.	Eseguire Windows Update sul PC. Selezionare gli aggiornamenti chiave e i service pack e aggiornare tutto. Al termine dell'aggiornamento, riavviare il PC e ricollegarsi.
Il trasferimento dei file è troppo lento.	Avviare il programma per PC TicToc e fare clic su <Settings> (Impostazioni) → <Format> (Formattazione) → <Start> (Inizio) per formattare il lettore. Chiudere tutti i programmi non in uso. L'esecuzione simultanea di più programmi può rallentare la velocità di trasferimento dei file.
Il lettore non riproduce nessun file.	• Verificare che sul lettore siano memorizzati file riproducibili. • Verificare che i file non siano danneggiati. • Controllare la capacità restante della batteria.
È impossibile scaricare file sul lettore.	• Verificare che la basetta di carica sia collegata correttamente. Ricollegarlo. • Controllare se la memoria è piena. • Premere il tasto di reset per resettare il lettore.

Problema	Soluzione
Mancano file o dati.	Verificare che la basetta di carica non sia stata scollegata durante il trasferimento dei file o dei dati. Questo può provocare la perdita di dati o errori irreversibili nel lettore. Samsung non potrà essere ritenuto responsabile di eventuali danni risultanti dalla perdita di dati.
Il lettore è caldo.	Durante il caricamento della batteria il lettore può riscaldarsi. Ciò non incide sulla durata o sulle prestazioni del lettore.



Specifiche

Nome del modello	YP-S1
Caratteristiche	DC 5.0V / 500mA
File	• MPEG1 Layer 3 (8 kbps ~ 320 kbps, 32 kHz ~ 48 kHz) • MPEG2 Layer 3 (32 kbps ~ 160 kbps, 16 kHz ~ 24 kHz) • MPEG2.5 Layer 3 (32 kbps ~ 160 kbps, 8 kHz ~ 12 kHz) • WMA (48 kbps ~ 320 kbps, 8 kHz ~ 48 kHz, V4.0, 4.1, 7, 8, 9) • ASF (Audio) (8 kbps ~ 192 kbps, 8 kHz ~ 48 kHz) • Ogg (Q0 ~ Q10) • FLAC (0 Mbps ~ 1,2 Mbps, 16 bit/campione, 2 canali)
Uscita auricolari	12 mW/Ch. (con 16 Ω)
Gamma di frequenze di uscita	40 Hz ~ 20 kHz
Rapporto segnale/rumore	85 dB con A LPF (con1 kHz, 0 dB)
Numero di file/cartelle supportato	File: Max. 3000 Cartella: Max. 3000 (file compresi)
Tempo di riproduzione	Musica: 12 ore (MP3 128 kbps, volume 15, modo audio normale)
Campo della temperatura di esercizio	-5 ~ 35˚C (23 ~ 95˚F)
Involucro	Plastica
Peso	12 g
Dimensioni (LxAxP)	17,5 X 17,5 X 35,9 mm

* Alcuni dei contenuti di questo manuale sono soggetti a modifiche senza preavviso a fini di miglioramento.

Corretto smaltimento del prodotto (rifiuti elettrici ed elettronici)

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistema di raccolta differenziata)

Il marchio riportato sul prodotto, sugli accessori o sulla documentazione indica che il prodotto e i relativi accessori elettronici (quali caricabatterie, cuffia e cavo USB) non devono essere smaltiti con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare il prodotto e i suddetti accessori da altri tipi di rifiuti e di riciclarli in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di materiali. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto e i relativi accessori elettronici non devono essere smaltiti unitamente ad altri rifiuti commerciali.

Corretto smaltimento delle batterie del prodotto

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie.)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione indica che le batterie di questo prodotto non devono essere smaltite con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66. Se le batterie non vengono smaltite correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Per proteggere le risorse naturali e favorire il riutilizzo dei materiali, separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e riciclarle utilizzando il sistema di conferimento gratuito previsto nella propria area di residenza.

Licenza

L'unità allegata al presente manuale d'uso viene concessa in licenza nel rispetto dei diritti di proprietà intellettuale delle terze parti specificate. La licenza è circoscritta all'uso privato non commerciale da parte di utenti finali che utilizzano il contenuto concesso in licenza. Non sono concessi diritti per l'utilizzo commerciale. La licenza non copre altri prodotti diversi da questa unità e non si estende ad altri prodotti o processi conformi alle norme ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818- 3 utilizzati o venduti in combinazione con questo prodotto. La licenza copre esclusivamente l'uso di questo prodotto per la codifica e/o decodifica di file audio in conformità alla norma ISO/IEC 11172-3 o ISO/IEC 13818-3. Nell'ambito della presente licenza non vengono concessi diritti per funzioni o caratteristiche del prodotto non conformi alla norma ISO/IEC 11172-3 oppure ISO/IEC 13818-3.

Se avete commenti o domande sui prodotti Samsung,
contattate il Servizio Clienti Samsung
Samsung Electronics Italia S.p.A
800-SAMSUNG(726-7864)
www.samsung.com

REV. 1.0